



Summertime



Bianco Grigio Carta da zucchero



Honeymoon



Bianco Pietra Tortora



Fullmoon



Bianco Perla Carta da zucchero

ITA

I tessuti della Collezione Letti sono certificati GOTS (Global Organic Textile Standard)

SUMMERTIME - Percalle Stone Washed*

Percalle nasce in Egitto, dove cresce il miglior cotone disponibile al mondo, ed è tessuta in Italia, dove la tradizione del tessile e del filato non ha eguali. Il miglior cotone e la più alta sapienza artigianale danno vita a un tessuto morbido e leggero di incredibile resistenza. Il cotone purissimo garantisce la corretta traspirazione del corpo, garantendo sonni piacevoli anche ai più piccoli. Assolutamente ipoallergenico, resiste ai cicli di lavaggio più intensi, mantenendo inalterate nel tempo le proprie caratteristiche. Subisce poi uno speciale lavaggio che gli conferisce un aspetto stropicciato.

*non necessita di stiratura.

HONEYMOON - Lino Stone Washed *

Fra le più antiche fibre tessili conosciute dall'uomo, il Lino Stone Washed, tessuto tradizionalmente, subisce poi uno speciale lavaggio che gli conferisce un aspetto stropicciato. Unito alla classica tela irregolare questo effetto ha grande impatto tattile e visivo. Fresco d'estate e avvolgente d'inverno, il Lino Stone Washed è ipoallergenico, resiste ai lavaggi più intensi e non ha bisogno di essere stirato: la bellezza di una fibra senza alcun difetto.

*non necessita di stiratura.

FULLMOON - Raso

Il Raso è una struttura del tessuto che conferisce lucentezza e morbidezza. La caratteristica che lo contraddistingue è l'eleganza. Note colorate brillanti con sfumature rendono questo tessuto particolarmente adatto ai numerosi lavaggi. Il Raso utilizzato da Cassina è un cotone 100% naturale.

ENG

The fabrics in the Bed Collection are GOTS (Global Organic Textile Standard) certified.

SUMMERTIME - Stone Washed Percale*

The Percale originates in Egypt, where the best cotton in the world is grown, and then woven in Italy with its unrivalled tradition in spinning and textiles. Combining finest cotton with the highest levels of craftsmanship creates a soft, light fabric with incredible resistance. The fabric then undergoes a special wash that gives it a crinkled appearance. The purity of the cotton lets the body breathe freely, providing even the youngest children with a restful night's sleep. Fully hypoallergenic, resistant to the harshest wash cycles and exceptionally long-lasting.

*no need for ironing.

HONEYMOON - Stone Washed Linen*

One of the oldest textile fibres known to man, stone-washed linen has traditionally been subject to a special washing process to get the crumpled look. The crumpled look and its characteristic irregular weave endow it with great tactile and visual impact. Fresh in summer and snug in winter, stone washed linen is hypo-allergenic, resistant to the harshest wash cycles and does not need to be ironed: the beauty of a defect-free fibre.

*no need for ironing.

FULLMOON - Satin

Satin is a fabric structure that gives shine and softness. Its distinguishing feature is its elegance. Bright coloured notes with nuances make this fabric particularly suitable for numerous washes. The satin used by Cassina is a 100% natural cotton.

DEU

Die Stoffe der Betten-Kollektion sind GOTS-zertifiziert (Global Organic Textile Standard)

SUMMERTIME - Stone-Washed-Perkal*

Perkal stammt aus Ägypten, wo die weltweit beste Baumwolle wächst, und wird in Italien gewebt, wo die Tradition der Textilien und Garne ihres Gleichen sucht. Die beste Baumwolle und die höchste handwerkliche Kunst erzeugen ein weiches, leichtes und zugleich unglaublich beständiges Tuch. Die ausgesprochen reine Baumwolle gewährleistet eine korrekte Körpertranspiration und bietet auch den kleinsten Benutzern einen erholsamen Schlaf. Das absolut hypoallergene Gewebe ist auch bei den intensivsten Waschzyklen beständig und bewahrt seine Eigenschaften im Laufe der Zeit. Es wird in der Folge einem speziellen Waschvorgang unterzogen, der ihm sein verknittertes Aussehen verleiht.

*bügelfrei

HONEYMOON - Stone-Washed-Leinen*

Eine der antiksten Textilfasern, die der Mensch kennt, ist Stone-Washed-Leinen, ein traditionelles Gewebe, das einem besonderen Waschprozess unterzogen wird, der es etwas knitterig macht. In Verbindung mit dem klassischen, unregelmäßig gewebten Tuch hat dieser Effekt eine starke optische und taktile Wirkung. StoneWashed-Leinen ist frisch im Sommer, und anschmiegsam im Winter, hypoallergen, auch bei intensiven Zyklen waschbeständig und bügelfrei - die Schönheit einer jeglichen Mängel entbehrenden Faser.

*bügelfrei

FULLMOON - Satin

Satin ist eine Stoffstruktur, die Glanz und Weiche verleiht. Sein charakteristisches Unterscheidungsmerkmal ist die Eleganz. Brillante Farbenotken mit Schattierungen machen diesen Stoff besonders geeignet für die zahlreichen Waschvorgänge. Der von Cassina verwendete Satin besteht aus 100% natürlicher Baumwolle.

FRA

Les tissus de la Collection Letti sont certifiés GOTS (Global Organic Textile Standard)

SUMMERTIME - Percalle Stone Washed*

La Percale vient tout droit d'Égypte où pousse le meilleur coton au monde, et elle est tissée en Italie, où la tradition du textile et du filé n'a pas d'égal. L'association du meilleur coton et du plus grand savoir-faire artisanal fait naître un tissu doux et léger, d'une incroyable résistance. Le coton d'une grande pureté garantit une bonne respiration du corps, garantissant un sommeil agréable même aux plus petits. Totalement hypoallergénique, il résiste aux cycles de lavage les plus intenses, sans altérer ses caractéristiques au fil du temps. Il subit ensuite un lavage spécial qui lui confère un aspect froissé.

*pas besoin de repassage.

HONEYMOON - Lin Stone Washed*

Le lin stone washed est l'une des plus anciennes fibres textiles connues par l'homme ; tissé de façon traditionnelle, il subit ensuite un lavage spécial qui lui donne un aspect froissé. L'effet, associé à cette texture irrégulière classique, produit un impact majeur, tant au niveau visuel que tactile. Frais l'été et chaleureux l'hiver, le lin stone washed est hypoallergénique, il résiste aux lavages les plus intenses et ne nécessite aucun repassage : la beauté d'une fibre sans aucun défaut.

*pas besoin de repassage

FULLMOON - Satin

Le satin est une structure du tissu qui confère brillance et douceur. La caractéristique qui le distingue est l'élegance. Des notes colorées brillantes parées de nuances rendent ce tissu particulièrement adapté aux nombreux lavages.

Le satin utilisé par Cassina est un coton 100 % naturel.